



King County

HEARING EXAMINER GUIDE

TITLE 23 CODE ENFORCEMENT APPEALS

Russian / Доступно на русском языке



Руководство эксперта-ведущего слушаний

Раздел 23 – Апелляции в отношении применения положений кодекса законов

Цель этого пособия

В руководстве резюмирована процедура, по которой действует эксперт-ведущий слушаний при рассмотрении апелляций в отношении применения положений кодекса законов. Он предназначен в помощь неспециалистам и не имеет какой бы то ни было юридической силы. Эксперт-ведущий приветствует вопросы присутствующих.

Кто такой эксперт-ведущий?

Эксперт-ведущий назначается Советом округа Кинг для проведения слушаний и выдачи постановлений по апелляциям на исполнительные распоряжения, выдаваемые Департаментом обслуживания местного населения и разрешений (Department of Local Services and Permitting, DLSP). Подобно судье, эксперт-ведущий является нейтральной фигурой, принимающей решения. Бюро эксперта-ведущего слушаний подотчетно совету, а не Департаменту DLSP. (Если другое ведомство, не DLSP, использует положения Раздела 23 правил Совета округа Кинг в качестве основания для исполнения распоряжений, при прочтении руководства название этого ведомства на может быть заменено на “DLSP”.)

Информация о доступности

Доступны бесплатные услуги переводчика на язык жестов – звоните на номер текстофона (206) 296-1024. Также доступны бесплатные услуги переводчиков с английского на другие языки. Тем, для кого ограничены возможности физического перемещения, рекомендуется связаться с экспертом-ведущим и обсудить альтернативные решения участия, например в телефонном режиме. Звоните (206) 477-0860 или пишите hearingexaminer@kingcounty.gov. Просьба не откладывать с подачей подобных запросов.

Начало апелляционного процесса

Все лица, получившие решение Департамента DLSP, в частности Уведомление и постановление (Notice and Order), Предписание (Citation), Постановление о прекращении работы (Stop Work Order), Уведомление о несоответствии в отношении Соглашения с добровольным соответствием (Non-Compliance for a Voluntary Compliance Agreement) или Уведомление об отказе снятия административных санкций (Civil Penalty Waiver Request Denial) — могут подать апелляцию и имеют право на рассмотрения их дела экспертом-ведущим слушаний.

Плата за подачу апелляции не предусмотрена; однако, для реализации процесса необходимо обязательно обеспечить выполнение трех следующих требований:

1. **Сроки.** Вы должны подать апелляцию в течение 24 календарных дней (в случае отказа снятия административных санкций - 17 календарных дней) после *выдачи* решения Департаментом DLSP. После того как Департамент DLSP публикует решение на своей территории или передает его непосредственно тому или иному лицу, начинается отсчет времени. Если Департамент DLSP отправляет сообщение по почте, отсчет времени начинается со дня отправки решения Департаментом DLSP, а не со дня его получения вами.
2. **Доставка.** Недостаточно просто принести вашу апелляцию на почту до истечения отведенного срока. Департамент DLSP должен *получить* вашу апелляцию до истечения установленного срока (на доставку сообщения получателю по почте часто уходит несколько дней). Несвоевременно доставленные апелляции не рассматриваются – без каких бы то ни было исключений. Это может показаться несправедливым, но таков закон. Апелляцию можно подать следующим образом:
 - по почте, вниманию специалистов секции по обеспечению исполнения положений кодекса законов, лично (см. график работы по адресу <https://www.kingcounty.gov/depts/permitting-environmental-review/about.aspx>) по адресу 35030 SE Douglas Street, Suite 210, Snoqualmie, WA 98065 или онлайн
 - по электронной почте в адрес офицера по обеспечению исполнения положений кодекса законов; электронный адрес офицера, как правило, приводится в сопроводительном письме, отправляемом Департаментом DLSP (попросите офицера подтвердить получение электронного письма).
3. **Содержание.** Пакет документов в рамках подачи апелляции должен содержать:
 - a) Копию решения(-ий) Департамента DLSP, в отношении которого(-ых) вы подаете апелляцию, либо номера досье Департамента DLSP и даты принятия решений;
 - b) Описание факторов, обуславливающих вашу заинтересованность в справедливом исходе дела (к примеру, вы являетесь владельцем собственности);
 - c) Описание ошибок, по вашему мнению допущенных Департаментом DLSP при принятии решения («Я только срубил(а) __, не __», или «Я не строил(а) __», или «У меня есть на это разрешение» и т.д.);
 - d) Конкретные причины, по которым, как вы полагаете, решения Департамента DLSP должны быть аннулированы («Для имеются законные основания» и т.д.) или изменены («Крайний срок для обеспечения соответствия нормам или правилам не является целесообразным» и т.д.);
 - e) Описание того вреда, который решение(-я) Департамента DLSP причинит(-ят) вам («Если я должен(-на) __, то тогда __»); и
 - f) Описание результатов, которых вы добиваетесь («Отмена постановления» или «Уменьшение суммы штрафа» и т.д.).

Не смотря на то, что ваша апелляция не должна включать в себя всю подтверждающую информацию (как документ), которую вы хотели бы предоставить в поддержку апелляции, в ней должны быть указаны все проблемы или вопросы, к которым вы хотели бы привлечь внимание — см. пункты c) и d) выше. Если вы не знаете точно, что именно вам надлежит указать, подайте апелляцию *в любом случае*, даже с недостатками составления, и убедитесь в том, что она доставлена в Департамент DLSP до истечения установленного срока.

Если первую апелляцию вы подадите в Департамент DLSP своевременно, эксперт-ведущий имеет право, впоследствии, предоставить вам возможность внести в нее изменения до слушания, в том числе указать дополнительные вопросы или проблемы, о которых вы хотите проинформировать. При этом, эксперт-ведущий не имеет права на рассмотрение апелляции, которая не была своевременно получена Департаментом DLSP. **В любом случае примите все необходимые меры для того, чтобы в ведомстве вашу информацию получили своевременно!**

Своевременная подача апелляции не лишает вас права решить вопрос без слушания. Она просто гарантирует вам право возразить против постановления Департамента DLSP. В противном случае, по истечении срока, отведенного для подачи апелляции, решение Департамента DLSP становится окончательным и не подлежащим обжалованию.

Возможна ли медиация?

Проведение медиация также может быть возможным. Сначала обратитесь к Правилу эксперта-ведущего номер V (см. ссылку в конце). Просьба не откладывать с подачей письменного запроса о проведении медиации. Медиация зачастую является решением, если рассматриваемый вопрос является частью более широкой проблемы, возникшей в отношениях между соседями.

Чего ожидать до слушания?

Минимум за две недели до слушания эксперт-ведущий направит вам уведомление. Внимательно прочтите это уведомление. В нем указаны день, время и формат (телефон, видео, личная встреча и т.д.) слушания. Часто в нем приводятся первоначальные толкования проблем в восприятии эксперта-ведущего в связи со слушанием, а также доводы, обосновывающие принятие вероятных решений. В уведомлении приведены сроки внесения изменений в описание проблем, обозначенных в апелляционном заявлении (как описано выше), а также сроки пересылки любой информации, требующейся до слушания.

За две недели до слушания Департамент DLSP подает сторонам, заинтересованным лицам и эксперту-ведущему отчет, содержащий резюме вопросов, а также основную или всю документацию, которую Департамент DLSP планирует использовать в рамках слушания в качестве вещественных доказательств. Внимательно прочтите этот отчет.

К документам, предоставляемым Департаментом DLSP в рамках дела, открыт публичный доступ; все, кто хочет ознакомиться со всем досье до слушания, может обратиться с соответствующим запросом в Департамент DLSP (электронной почтой в адрес permitrecords@kingcounty.gov или в адрес или же по телефону (206) 296-6696).

Таким же образом любое лицо может запросить документы эксперта-ведущего; как правило документация эксперта-ведущего доступна в электронном виде и обычно предоставляется бесплатно.

Кто может принять участие в апелляционном процессе?

Как правило решением вопросов, касающихся определения графика конференций или слушаний, определения сроков выполнения тех или иных действий, подачи ходатайств или реагирования на них, представления тех или иных подтверждающих документов или доказательств, привлечения свидетелей или вопросов, задаваемых во время слушания, занимаются только Департамент DLSP и лицо, подавшее апелляцию.

Другие заинтересованные лица могут запросить статус «третьего лица без собственных требований» и стать стороной по делу. Информация в отношении запроса такого статуса приведена в Правиле эксперта-ведущего X.B (см. ссылку в конце документа). Запросы статуса «третьего лица без собственных требований» не удовлетворяются автоматически – они рассматриваются в контексте целого ряда применимых критериев.

Что, как правило, происходит на слушании по апелляции?

Каковы сроки проведения и формат слушания?

В уведомлении, направляемом экспертом-ведущим, указаны день, время и формат (телефон, видео, личная встреча и т.д.) слушания; прочтите уведомление внимательно. Вне зависимости от формата слушания не опаздывайте, чтобы не лишиться себя прав. Довольно редко предыдущее слушание продолжается сверх отведенного времени и задерживает начало следующего слушания; в таком случае проявите терпение.

Как проходит слушание?

1. Поскольку Департамент DLSP предоставляет доказательную базу по любым вопросам или проблемам, затронутым в вашей апелляции, представитель Департамента DLSP выступает первым. Департамент DLSP представляет показания и документы, как правило только те документы и показания, которые были разосланы Департаментом DLSP за две недели до слушания. Не смотря на то, что экспертом-ведущим применяется более низкий, чем на суде, порог приема доказательств, вы можете также заявлять протест по любому документу. Вы можете опрашивать любых свидетелей.
2. Затем, в свою очередь, вы принимаете присягу и также предоставляете свои показания и документы. Департамент DLSP может выразить протест и задать вам вопросы. Департамент DLSP также может задавать вопросы любым свидетелям с вашей стороны.
3. В рамках персонального слушания любое лицо, желающее представить документ, должно обеспечить не менее трех копий такого документа. (Обратитесь к письменному уведомлению эксперта-ведущего в отношении временных рамок для тех или иных действий до начала слушания.)
4. Затем у каждой стороны есть время для ответа на представленные сторонами показания; после ответа следует небольшое заключительное заявление.

5. Эксперт-ведущий может задать вопросы в любой момент.
6. Все показания предоставляются под присягой – это значит, что эксперт-ведущий принимает присягу у каждого свидетеля.

Как лучше всего представить дело?

Внимательно прочтите уведомление, разосланное экспертом-ведущим. Организованные показания и логичные аргументы часто демонстрируют, каким образом тот или иной закон применим к вашему делу. Представление может быть в виде заметок, письменных заявлений, с использованием фотографий, документальных материалов и наглядных материалов.

Заявления, которые делаются во время слушания, под присягой, и подлежащие перекрестному допросу (опросу), становятся предметом основного рассмотрения. Вы можете предоставить любые документы и свидетельские показания, описывающие любые меры, принятые вами для разрешения ситуации.

Будет ли вестись запись слушания?

Слушание будет записано; вы можете запросить копию записи и любые документы. В зависимости от объема запрошенных данных может взиматься плата за копирование; при этом, документы в Бюро эксперта-ведущего как правило хранятся в электронном виде.

Что происходит после слушания?

В течение десяти рабочих дней (без учета выходных и праздников) после закрытия слушания эксперт-ведущий высылает уведомление с окончательным решением, которое содержит описание фактов, установленных по записям слушания, а также заключения, сформулированные на основании установленных фактов. Решение может полностью удовлетворить апелляцию, полностью отклонить ее, или заявить об альтернативной позиции (изменить условия, сократить штрафы и т.д.).

В конце описания решения, вынесенного экспертом-ведущим, приводится общая информация в отношении процедуры подачи апелляции. Помимо изложенной информации эксперт-ведущий не предоставляет какой бы то ни было дополнительной информации. Податель апелляции должен определить требования к подаче апелляции и удовлетворить этим требованиям.

Как поддерживать связь с офисом эксперта-ведущего?

Не смотря на то, что вы можете обращаться к эксперту-ведущему по *процедурным* вопросам, любые вопросы или заявления по *сути* дела, должны подниматься или делаться во время конференций или слушаний, или же оформляться в письменном виде и передаваться всем сторонам по делу. Персонал эксперта-ведущего контролирует корреспонденцию и телефонные звонки, предупреждая ненадлежащие контакты между экспертом-ведущим и любой из сторон. Как правило, электронные сообщения высылаются в адрес hearingexaminer@kingcounty.gov, а их копии высылаются представителю Департамента DLSP.

Каким образом эксперт-ведущий обеспечивает беспристрастность слушания?

Эксперты-ведущие не имеют отношения к Департаменту DLSP и не отчитываются перед Департаментом DLSP или любым другим ведомством. Эксперты-ведущие могут оставлять без рассмотрения апелляции до делам, в которых присутствует их собственный финансовый интерес, ими вынесено предварительное суждение, или в связи с которым можно говорить об отсутствии беспристрастности по причине наличия отношений между ними и сторонами или собственностью. Любое лицо, имеющее достаточные основания полагать, что на решение эксперта-ведущего могут повлиять факторы вне дела, должно немедленно донести соответствующую информацию до сведения эксперта-ведущего.

Какие правила и законы, как правило, применимы?

Чтобы эффективно принимать участие в процессе, зачастую рекомендуется ознакомиться со стандартами, которые регулируют процесс принятия решений, в частности с правилами разделов правил Совета округа Кинг 20.22, 23, и с правилами работы экспертов-ведущих:

- Кодекс законов округа Кинг:
http://www.kingcounty.gov/council/legislation/kc_code.aspx
- Правила работы эксперта-ведущего: <http://kingcounty.gov/independent/hearing-examiner/rules.aspx>
- Общие нормы и правила деятельности экспертов-ведущих (неполный перечень):
<https://www.kingcounty.gov/independent/hearing-examiner/regulations.aspx>

Эксперты-ведущие в принятии решений опираются на эти источники, конституционные принципы и на решения апелляционного суда.

Решения, принятые экспертами-ведущими в прошлом, по годам, приведены по адресу: <http://www.kingcounty.gov/independent/hearing-examiner/case-digest/appeals/code-enforcement.aspx>.

По любым вопросам обращайтесь в бюро эксперта-ведущего слушания.